

# La Petite Tunisienne

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Insertions page 5 fr. la ligne; 2<sup>e</sup> page : 3 fr. la ligne  
bonnements et annonces payables d'avance

Rédacteur en chef: Emile LACROIX

Abonnements Tunisie-Constantine: 10 fr. par an  
France 12 - Etranger 18 fr. par an

## Le Maroc se transforme sous la baguette magique de la France

Non seulement par la colonisation française, qui le transforme de jour en jour et en fait un autre grenier de la France, mais même dans les us et coutumes des autochtones qui se civilisent à notre contact, jusqu'au Sultan lui-même.

Ceux de nos compatriotes de 1910 qui sortent peu de Casa et se rendent par hasard dans le bled n'en reviennent pas de voir les belles et larges routes empierrées, les grandes villes de Fez et Meknes avec celles de la côte, le chemin de fer à voie large de Foz à Marrakech ou à Tanger, en passant par Casablanca, où existent des gratte-ciel, un vaste port, où autrefois il n'y avait qu'une modeste darse pour abriter les barques, comme celle de La Goulette il y a quarante ans.

Mais voici qui est mieux encore. Le Sultan autrefois était impénétrable et nul ne devait le voir à tel point que quand la garde noire rendait les honneurs sur son passage, elle lui tournait le dos, ce qui devait être d'un comique achevé.

Aujourd'hui, elle lui présente les armes à la mode de tous les pays civilisés. De plus, le Sultan ne se confine plus dans son palais, il assiste à des cérémonies, et reçoit même à déjeuner de hauts personnages.

Ainsi, avant le départ de Mme et M. Lucien Saint pour Paris, il les a reçus à déjeuner au palais impérial ainsi que le grand vizir El Mokri, Si Mammari, sous-chef du protocole, le général Nogues, directeur du Cabinet militaire du Résident Général, le commandant Juin, chef du Cabinet militaire, et M. Voizard, l'aimable chef-adjoint du Cabinet civil.

Cette invitation à déjeuner au représentant de la France prouve une chose que le Sultan évolue comme son peuple et qu'il a été gagné à notre civilisation depuis sa plus tendre enfance et aussi par la bonne grâce souriante des hôtes de Rabat.

L'Afrique du Nord n'a pas toujours eu à se louer de ses dirigeants que la Métropole lui envoie.

Quant à la Tunisie, depuis M. Alapetite, qui a administré le pays depuis 1906 jusqu'en 1919, pendant les temps troublés de la guerre, les choses ont bien changé.

Et nous n'avons plus qu'à nous louer de nos administrateurs qui ont pris modèle sur le grand préfet du Pas-de-Calais et du Rhône, où ont été élevés à son école.

Félicitons-nous de cette chance inespérée et remercions la bonne fée qui protège la Tunisie et veille jalousement sur ses destinées.

J. B.

## Les doyens de la Presse tunisienne et les autres

Notre excellent confrère, M. Henri Tridon, directeur de la « Tunisie Française », rappelle chaque fois que l'occasion se présente que, s'il est bien le doyen d'âge de la presse tunisienne, il n'en est pas le doyen de métier qui appartient à notre rédacteur en chef qui « bataille » depuis 1889 en Tunisie, après lui, c'est notre doyen d'âge, arrivé en Tunisie en 1892, puis notre confrère, M. Pierre Omessa, venu à peu près à la même époque, ensuite Paul Lafitte, en 1896, puis Troll, actuellement à la retraite, et enfin, René Bouyac, qui aura bientôt 30 ans de journalisme et 39 de Tunisie.

Nos autres confrères les Paul Lambert, les Duran-Angliviel, les Colrat, les Portelli, les Girou, les Ravelet, les Fichet, les La Charrière, les Tillot, les Roux, les de la Porte, les Hauzy, les Chat, les Khiaï, nous en passons, peut-être, sont des moins de vingt-cinq ans, des jeunes, dans la presse franco-tunisienne.

Et quelques-uns comme les Paul Lambert, les Colrat, nous ont quittés sans esprit de retour ou d'autres, comme Paul Lafitte, ont fait des séjours plus ou moins longs en France, en Algérie ou au Maroc.

Et maintenant, lecteurs, vous voilà édifiés sur tous nos confrères de la presse franco-tunisienne; les données nous manquent pour la presse indigène, di-

sons, cependant, que quelques-uns, comme Snadji de la « Zorah », Zakaria Mohsen, ont une longue carrière derrière eux, ce qui ne les rajeunit pas plus que nos confrères français; dont nous venons de citer les noms au commencement de l'article.

## Les budgets Nord-Africains

Celui de l'Algérie, pays riche, de six millions d'habitants, dont 850.000 européens, s'élève à UN MILLIARD 850 MILLIONS, soit à peu près 300 francs d'impôts par tête d'habitant, riche ou pauvre.

Le Maroc, 4.700.000 habitants, dont 100.000 européens, a un budget de recettes qui atteindra en 1930, 788 millions contre 688 en 1929 et 641 en 1928, soit 167 francs par tête en 1930.

Et le nôtre, s'il s'élève au demi-milliard pour 2.200.000 habitants, dont deux cent mille européens, représentera à peu près 227 francs par tête.

Ce qui est excessif, car nous sommes loin, très loin, d'avoir la richesse de notre opulente voisine l'Algérie qui a un commerce qui se chiffre par deux ou trois dizaines de milliards et le nôtre arrive tout juste à un peu moins de trois milliards.

## Dans la légion d'honneur

La première promotion d'indigènes algériens, citoyens français.

« Excelsior » du 29 novembre publiait un cliché représentant M. Pierre Bordes, gouverneur général de l'Algérie; M. Galles, président des Délégations financières; M. Mirande, directeur des Affaires Indigènes au Gouvernement de l'Algérie; M. Bordes, chef de cabinet du Gouverneur général et les sept premiers indigènes naturalisés français qui viennent d'être promus ou nommés dans l'ordre de la Légion d'honneur.

A la gauche du Gouverneur général de l'Algérie on reconnaît parfaitement la tête sympathique de notre ami le docteur Bentami, conseiller général de Blidah et municipal d'Alger qui a fait légèrement couper sa barbe depuis notre dernière rencontre, qui date d'avant-guerre.

Tous sont habillés à l'européenne et tête nue. A les voir, on ne les prendrait pas pour des indigènes d'Algérie, mais pour des européens comme vous et moi.

Quels changements dans les mœurs, dans le costume, et dans la façon de vivre la France a apporté depuis un siècle chez les indigènes de notre grande voisine !

Le Gouverneur général avait tenu à remettre lui-même les insignes de la Légion d'honneur à nos nouveaux compatriotes, la cérémonie eût lieu dans son cabinet.

Le docteur Bentami, déjà chevalier au titre militaire, reçut la rosette d'officier au titre civil, les autres récipiendaires étaient MM. Hacène et Fondil, délégués financiers; Soulah, professeur d'arabe au lycée d'Alger; Derrouiche, interprète à la sous-préfecture de Sétif et Zelhah, instituteur à Blidah, nommés chevaliers.

Dans une allocution, chaleureusement applaudie, le Gouverneur général a rappelé les conditions dans lesquelles fut voté, par le Parlement, le projet de loi d'une haute signification politique et morale, qui a permis de récompenser des notables musulmans qui ne pouvaient concourir pour la Légion d'honneur au titre indigène, parce, déjà Français de cœur, ils s'étaient incorporés complètement dans la grande famille française en réclamant la qualité de « Citoyens ».

M. Pierre Bordes a fait un vif éloge des heureux promus, rappelant les mérites et les services distingués de chacun, et il les a chaleureusement félicités du choix flatteur dont ils ont été l'objet de la part du Gouvernement de la République.

Nous les félicitons nous aussi, et particulièrement notre ami, le docteur Bentami, et nous aimerions voir le Gouvernement étendre aux naturalisés français de Tunisie le bénéfice de la loi qui a permis de décorer nos nouveaux compatriotes musulmans d'Algérie.

Et ce serait justice, n'est-il pas vrai ?

CIRQUE AMAR - Représentation tous les soirs

## Echos & Nouvelles

**A L'ASSAUT DU GRAND CONSEIL.** La Tunisie serait-elle devenue un pays révolutionnaire qu'un groupe de fonctionnaires, suivis d'un grand nombre de cheminots se soient permis d'aller sous les fenêtres du Grand Conseil invectiver les membres de cette assemblée parce qu'ils ne leur donnaient pas ce qu'ils croient leur être légitimement dû, alors qu'ils ont obtenu globalement la somme qui leur revenait.

Libre à eux de la partager avec leurs collègues de l'intérieur, c'est leur affaire, et non celle du Grand Conseil.

En tous cas, il est profondément regrettable que des fonctionnaires et des cheminots puissent se livrer à de pareils écarts sans qu'il leur en coûte aussi les meneurs, qui sont connus, leurs noms étant dans toutes les bouches, devraient être l'objet d'un sévère rappel à l'ordre et même d'un déplacement, à titre d'avertissement.

Si l'on passait l'éponge sur cette manifestation, qui sait ce que feraient les meneurs enhardis par l'impunité ?

Au Gouvernement d'aviser.

Et tout le monde compte sur la fermeté de M. Manceron pour faire sentir son autorité.

Il aura derrière lui tout le pays, et, sûrement, l'approbation du Ministre des Affaires Etrangères.

## LE STATUT MONETAIRE

**DE LA BANQUE DE L'ALGERIE**

Les Délégations financières d'Algérie ont abordé en fin de session le statut monétaire de la Banque de l'Algérie.

Par mesure transitoire, le plafond est élevé de deux milliards cent millions à 2 milliards quatre cents millions.

Et, comme par hasard, elles se sont octroyées, la part du lion ne laissant à la pauvre petite Tunisie que la redevance spéciale progressive prévue à l'art. 2 du projet de loi portant la réforme du statut monétaire qui sera répartie entre l'Etat l'Algérie et la Tunisie. Un point, c'est tout.

## LIGENCE EN DROIT

Nos sincères compliments à M. Roland Gaudiani, fils de notre ami, le sympathique avocat-défenseur, vice-président du Grand Conseil, qui a brillamment passé sa licence en droit à Alger, et vient se faire inscrire au Barreau de notre Tribunal.

Nous lui souhaitons bonne chance et autant de succès que son père dans la noble carrière d'avocat.

## LA LIGNE DE TEBESSA

**A KALAA-DJERDA**

Il paraît qu'il manquerait encore un vote du Sénat pour pouvoir ouvrir à la circulation la ligne de Tébessa à Kalaa-Djerda !

Sans celui-ci, les trains ne pourraient évidemment circuler sur la partie algérienne.

Et voilà pourquoi votre fille est muette. Une voie ferrée, en Algérie a beau être achevée, depuis longtemps, il lui faut la consécration des deux Chambres, et l'on sait que le Sénat n'est jamais pressé.

C'est peut-être pour fournir des renseignements que le Gouverneur général de l'Algérie s'est fait accompagner à Paris de M. Come, le sympathique sous-directeur des Chemins de Fer Algériens de l'Etat.

Prenons donc patience et attendons que M. Maurice Ordinaire se décide à faire voter le projet.

Cela arrivera un jour, demain ou dans dix ans.

## HYMENEË

Les familles Poncevera, Casimir-Pédélupé et Victor Piétra, nous font aimablement part du mariage de leurs enfants, M. René Piétra, fils du sympathique ancien bâtonnier, avec Mlle Suzanne Pédélupé, la fille d'un vieux ami, agent principal de la Compagnie Mixte en notre ville, dont la bénédiction nuptiale sera donnée le 28 courant à 10 h. 30 en l'église Jeanne d'Arc.

Nous formons des vœux de bonheur pour les futurs époux et adressons nos compliments aux familles.

## TAMPONNEMENT

« Un tracteur traînant une remorque a été pris en écharpe au passage à niveau de Sidi-Fatallah par le train d'ouvriers, dit la « Dépêche Tunisienne ». A la suite de cette collision, un manœuvre posté sur la remorque a été blessé. Les dégâts matériels sont importants. »

Quand donc la Direction des Travaux publics se décidera-t-elle à faire placer des gardes-barrières à ce passage particulièrement dangereux, ainsi qu'à tous les autres, où se sont produits des accidents graves et douloureux, par exemple celui en déca de la gare d'Hammam-El-Lif, où toute la population a encore présent à la mémoire le triste et pénible accident de M. et Mme Corbie.

Avec les autobus qui sillonnent maintenant, la route de Tunis à Fondouk-Choucha il est à craindre qu'un de ces jours on apprenne qu'un de ceux-ci a été pulvérisé par un train, et les voyageurs tués ou grièvement blessés.

Quelle lourde responsabilité encourrait la Direction générale des Travaux publics ?

## KORBOUS EN AVANCE

**SUR LA METROPOLE**

Un membre du Syndicat des commerçants saisonniers de Luchon, priait notre excellent confrère l'« Echo Pyrénéen » de cette ville de signaler la mesure prise par les syndicats de la côte basque qui ont créé un bureau de la presse où les journalistes peuvent se réunir et trouver tout ce qu'il faut pour remplir leur mission.

D'autre part, les hôteliers et les établissements thermaux leur consentent des réductions sur le prix des hôtels et du traitement thermal, ce qui ne se ferait point à Luchon.

Voilà belle lurette que notre grande station thermale de Korbois, dont les eaux ont les mêmes propriétés que celles de Luchon, prodigue ses prévenances aux journalistes, et leur consent les réductions qu'ils ne trouvent pas dans les stations pyrénéennes ni les autres. Un ban pour Korbois.

## POUR BIEN CONNAITRE LA TUNISIE

M. Maron, directeur de la C. F. T. a eu l'aimable attention de nous faire envoyer une fort jolie plaquette, éditée par sa compagnie qui porte le titre : « Pour bien connaître la Tunisie ».

On y trouve d'intéressants renseignements sur les voyages par train et auto à accomplir dans la Régence.

Elle est agrémentée de fort jolies gravures, sous une couverture due au pinceau de Jeanne Thil qui évoque le nomade qui se repose au pied du colysée d'El-Djem.

Elle devrait être répandue à des milliers d'exemplaires dans les agences et les grands hôtels, car c'est de la bonne et excellente réclame.

## LES MERCANTIS DE LA VIE CHERE

Ce sont tout d'abord, à tous seigneurs, tous honneurs, les revendeurs du fondouk E-Ighalla qui ne se foulent pas la rate pour trouver le bon moyen de vendre chère une marchandise médiocre pour de la bonne marchandise.

Il leur suffit de la mélanger avec la première qualité, et le tour est joué; l'acheteur n'y voit goutte, il est roulé.

Des bouchers, eux aussi, ne se gênent nullement pour acheter aux arabes de la viande de 2<sup>e</sup> et même de 3<sup>e</sup> qualité, qui est revendue au prix fort, ce qui leur laisse un coquet bénéfice qui leur permet de se payer des villas et des autos de grandes marques.

Il y aurait un moyen d'empêcher ce trafic en dressant procès-verbal au porteur et même au boucher.

On ne le fera jamais, alors nous continuerons à payer notre beateack quotidien au prix du kilo d'avant-guerre, à moins qu'on ait recours à la taxe, ce qui vaudrait infiniment mieux que le tableau que personne ne consulte.

## L'EDITION ILLUSTREE

**DES « ANNALES COLONIALES »**

Décidément, nos confrères sont en train de conquérir tous les suffrages avec leur édition illustrée dont la dernière est consacrée à notre possession d'Indochine.

Tous ces illustrés formeront une collection superbe qui vaudra à nos confrères les plus hautes récompenses à l'Exposition Coloniale de Vincennes, en 1931.

## NECROLOGIE

Nous avons appris avec peine la mort de M. Albert Scemama de Giallyu, architecte, victime d'un accident d'automobile, dont les obsèques ont lieu aujourd'hui.

En cette douloureuse circonstance, nous prions la famille d'agréer nos sincères condoléances.

Grands Magasins de Nouveautés du « Petit Paris », Avenue de France, Tunis - Brami Frères et Cie Pres.

## KORBOUS, Station Thermale

15 NOVEMBRE 15 MAI

GRAND HOTEL DES THERMES

(1<sup>er</sup> ordre) - Eau courante

HOTEL DES SOURCES

Cuisine et cave réputées - Cinéma - Tennis - Cercle

Restaurant caché - Etablissement Thermal

Service par auto-cars, 71, rue de Sébaste

Arrangements pour séjour

Renseignements, brochures, dépliants, tarifs 3 bis, Passage de Naples, Tunis.

Administration des Habous

AVIS DE CONSTITUTION D'ENZEL

Un immeuble, sis à Ech-Chebba, près de Sidi Maâmour, habous de la mosquée, d'une superficie approximative de 252 mètres carrés comportant l'emplacement d'une maison en ruines dit « dar Faiza », une boutique en ruines, et une baraque en bois en mauvais état.

Mise à prix : mille fr., c. - Fr. 1.000 00

L'Administration des Habous informe le public que le lundi 6 janvier 1930, à 9 heures du matin, il sera procédé à l'Agence de Sfax par voie d'enchères publiques, à l'adjudication de l'immeuble ci-dessus.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau foncier N° 28 à l'Administration des Habous à Tunis ou à son Agence de Sfax.

Le Président des Habous :

HASSAN BARQUETE.

## ANIS BERGER

Aperitif Anisé

Claude Berger et Cie - Marseille

DEMANDEZ PARTOUT

le Rhum Chauvet

Agent Dépositaire : J.-B. CURTELIN

19, Rue du Maroc - TUNIS - Tél. : 10.59

## Administration des Habous

AVIS

Il sera procédé le 26 décembre courant, à 10 heures du matin, à l'Administration des Habous, 55, rue de l'Eglise, à l'adjudication sur soumissions cachetées de la fourniture de viande de bœuf destinée à la Tékia (Asile des Vieillards) pour la période du premier semestre de l'année 1930.

Prendre connaissance du cahier des charges au Bureau des Achats N° 29 de ladite Administration, 55, rue de l'Eglise, à Tunis.

Le Président des Habous :

HASSAN BARQUETE.

## Placement Or

Sur terrain d'avenir. Grand lotissement 40.000 mc. au Belvédère-supérieur par lots de 400 à 500 mc. Facilités de paiement.

S'adresser chez Ange NACCACHE, 8, Rue d'Alger, à Tunis - Tél. : 10.49.

## Compagnie Algérienne

Société Anonyme fondée en 1877

Capital : 150.000.000 de Francs entièrement versés

Réserves : 88.000.000 de Francs

Siège Social : PARIS, 50, rue d'Anjou

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE

DE BOURSE ET DE CHANGE

Comptes de dépôts à vue et à préavis

Dépôts à échéance

Escompte et Encaissement de tous Effets

Crédits de Campagne

Prêts sur Marchandises - Envois de Fonds - Opérations sur Titres - Garde de Titres - Souscriptions - Paiement de Coupons.

Location de compartiments de coffres-forts

Emission de Chèques

et de Lettres de Crédit sur tous Pays

Agences en France

et dans toutes les Villes et Principales

Localités de l'Algérie et du Maroc

EN TUNISIE : Tunis, Béja, Bizerte, Djerba, Gabès, Kairouan, Mahdia, Mateur, Medjez-el-Bab, Sfax, Souk-el-Arba, Souk-el-Khémis, Sousse.

KORRESPONDANTS

DANS LE MONDE ENTIER

## Maisons Recommandées

Tunisia-Palace, 1<sup>er</sup> ordre, au centre de Tunis des gares, des bateaux, de la poste, des théâtres - Cuisine réputée à prix fixe, à la carte - Ascenseur.

Grande Fabrique d'Espadrilles Ripoll Mentero et Garcia - Tél. : 24.17 - 1, Rue Al-Djazira, Tunis - Gros, demi-gros, détail.

Produits alimentaires et denrées coloniales - Baccara et Nizard - Gros et Demi-Gros - Expédition à l'Intérieur - 1, Rue Léon-Roches - Tunis.

## Administration des Habous

### AVIS DE CONSTITUTION D'ENZEL

Une boutique en ruines, sise à Chenini de Gabès, habous de la grande mosquée de la localité.  
 Mise à prix : vingt francs, ci Fr. 20 00  
 L'Administration des Habous fera procéder le mercredi 8 janvier 1930, à 9 heures du matin dans les bureaux de l'Agence des Habous de Gabès, à l'adjudication publique par voie d'enchères de l'immeuble ci-dessus.  
 Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau foncier N° 28 à l'Administration des Habous à Tunis, ou à l'Agence de Gabès.  
 Le Président des Habous :  
**HASSAN BARQUETE.**

## Comptoir National d'Escompte de Paris

Société Anonyme au capital de 400 millions de Francs entièrement versés  
 AGENCES DE TUNISIE :  
 Tunis — Bizerte — Mateur — Sfax — Soussa — Monastir  
 Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX)  
 Escompte et Recouvrements  
 TOUTES OPERATIONS DE BANQUE, DE BOURSE ET DE CHANGE  
 Location de compartiments  
 de **COFFRES-FORTS**  
 — Dépôt de Golis —

## Administration des Habous

### AVIS DE CONSTITUTION D'ENZEL

Un bain maure, sis à Kairouan, rue Es-Sayadine, quartier El-Marr.  
 L'Administration des Habous informe le public qu'il sera procédé le 21 décembre 1929, à 9 heures du matin dans les bureaux de l'Agence des Habous, à Kairouan, à l'adjudication aux enchères publiques pour la constitution d'enzel de cet immeuble.  
 Mise à prix : mille cinq cents francs.  
 Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau foncier N° 28 à l'Administration des Habous, à Tunis, 55, rue de l'Eglise, ou à son Agence à Kairouan.  
 Le Président des Habous :  
**HASSAN BARQUETE.**

## Administration des Habous

### AVIS DE CONSTITUTION D'ECHANGE

Un immeuble constitué par une parcelle de terrain sise à Houmt-Souk (Djerba), habous de la mosquée Ghorba, d'une superficie approximative de 1.870 mètres carrés.  
 Mise à prix : mille deux cent francs, ci ..... Fr. 1.200 00  
**AVIS DE CONSTITUTION D'ENZEL**  
 Un immeuble comportant cinq boutiques, sis à Souk-el-Kébir (Djerba), habous des Oratoires El Msallah et Cheikh.  
 Mise à prix : six cent-vingt-cinq fr., ci ..... Fr. 625 00  
 L'Administration des Habous informe le public qu'il sera procédé le vendredi 10 janvier, à 9 heures du matin, dans les bureaux de l'Agence des Habous de Djerba, aux enchères publiques pour la constitution d'échange du premier immeuble et d'enzel du second.  
 Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau foncier N° 28 à l'Administration des Habous à Djerba.  
 Le Président des Habous :  
**HASSAN BARQUETE.**

## Grande Pharmacie du Marché

10, Rue d'Espagne — TUNIS — Tél. 5.85  
 Paul JARMON, docteur en Pharmacie, Licencié ès-sciences, ex-chef de Travaux à la Faculté de Médecine de Toulouse.  
 Pharmacie d'ordonnances ; Produits purs. Prix modérés. Livraisons à domicile. Expédition à l'Intérieur.  
 Fournisseur de l'Amicale des postiers français et de l'Amicale des postiers indigènes.

## Administration des Habous

### AVIS DE CONSTITUTION D'ECHANGE

1° Vingt-quatre pieds d'oliviers du habous public d'El-Fakira-Hina, sis dans la forêt de Ksour-Essaf, dont treize pieds à Er-Romania et onze à Ras-el-Hamma, situés dans un bel emplacement se décomposant comme suit :  
 1° Onze pieds, sis à Qued-El-Kharroub, d'une superficie de treize ares;  
 2° Un impluvium d'une superficie de quatre ares;  
 3° Treize pieds, sis à Er-Romania, répartis en trois lots épars :  
 Six, d'une superficie de six ares;  
 Trois, d'une superficie de trois ares;  
 Quatre, d'une superficie de huit ares.  
 Mise à prix : deux mille neuf cents fr., ci ..... Fr. 2.900  
 2° Un terrain pour la construction d'une maison sis à proximité du cimetière de Mahdia, d'une superficie approximative de cent quarante huit mètres carrés.  
 Mise à prix : mille huit cents francs, ci ..... Fr. 1.800  
 3° Deux pieds d'oliviers du habous public de Sidi Tahar, situés à Tarbaas Mohamed Anemar, houmet Sidi-bou-Mef-tah, près de Ksour-Essaf, d'une superficie de 105 mètres carrés environ.  
 Mise à prix : cinq cent vingt-cinq fr., ci ..... Fr. 525 00  
 L'Administration des Habous informe le public que le jeudi 26 décembre 1929, à 9 heures du matin, il sera procédé à l'Agence des Habous, à Sfax, à l'adjudication aux enchères publiques pour la constitution d'échange des oliviers et des terrains afférents et de l'emplacement de la maison.  
 Pour de plus amples renseignements, s'adresser à l'Agence des Habous, à Mahdia ou au bureau foncier N° 28 à l'Administration des Habous, 55, rue de l'Eglise, à Tunis.  
 Le Président des Habous :  
**HASSAN BARQUETE.**

## Grand Hôtel & G<sup>d</sup> Hôtel de France

8, rue Léon Roches  
**TUNIS**

Eaucourante - Aseenseur  
 2 appartements avec salle de bain privée  
 Chauffage central partout

## Grand Hôtel St-Georges

Chauffage central - Eau courante

## Souffle du Zéphyr

MARSA-PLAGE

Situation unique face à la mer  
 Jardin - Terrasse - Eau courante

J EYMON & Cie, Propriétaires

DEMANDEZ PARTOUT LES

## apéritifs Licari

Pianos  
**ERARD, PLEYEL & HOFMANN**  
 Les Trois marques mondiales

## J. & A. Bembaron

5, Rue Es-Sadikia - TUNIS  
 N. B. — Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence.

## Administration des Habous

### AVIS DE CONSTITUTION D'ECHANGE

1° Dix parcelles de terre à bâtir, sises en bordure de la route de Tunis, à proximité de Rbat-Melbek connues sous le nom de « Rbat-el-Aoud » à l'intérieur de la ville de Sfax, compris dans le périmètre communal.  
 La première parcelle correspondant au lot numéro 1 du plan de lotissement, d'une superficie approximative de mille six cent soixante-douze mètres carrés quatre-vingt-huit;  
 La deuxième parcelle, au lot 2 de mille trois cent cinquante-quatre mètres carrés cinquante-cinq.  
 La troisième parcelle, au lot 3 de mille trois cent onze mètres carrés soixante-quatre;  
 La quatrième parcelle, au lot 4 de mille cinq cent cinquante-huit mètres carrés quatre-vingt-huit.  
 La cinquième parcelle, au lot 5 de mille cent soixante mètres carrés trente-deux.  
 La sixième parcelle, au lot 6 de deux mille cinq cent trente-trois mètres carrés quinze;  
 La septième parcelle, au lot 7 de mille sept cent quatre-vingt-onze mètres carrés.  
 La huitième parcelle, au lot 8 de mille cinq cent cinquante-cinq mètres carrés.  
 La neuvième parcelle, au lot 9 de mille cinq cent cinquante-cinq mètres carrés;  
 La dixième parcelle, au lot 10 de mille sept cent dix-sept mètres carrés cinquante.  
 Mises à prix :  
 La première parcelle : trente-trois mille quatre cent cinquante-huit francs;  
 La deuxième parcelle : vingt mille trois cent dix-neuf francs.  
 La troisième parcelle : treize mille cent dix-sept francs.

## Etablissements OROSDI-BACK

13 et 15, Rue Es-Sadikia, 2, Rue des Belges à TUNIS

Succursales à Bizerte et Sfax

ASCENSEUR

ASCENSEUR

MAISON VENDANT LE MEILLEUR MARCHÉ EN TUNISIE

## Exposition Générale des JOUETS et ARTICLES pour ÉTRENNES

IMMENSE CHOIX

UN BON PRIME est offert pour tout achat de 20 fr. et au-dessus. Les lots sont exposés dans nos vitrines. Le tirage aura lieu le 1<sup>er</sup> janvier 1930 à 10 heures du matin.

SERVICE DE LIVRAISON PAR AUTOMOBILE

La quatrième parcelle : douze mille quatre cent soixante-douze francs.  
 La cinquième parcelle : six mille neuf cent soixante-deux francs.  
 La sixième parcelle : vingt-cinq mille trois cent trente-deux francs.  
 La septième parcelle : vingt-six mille huit cent soixante-cinq francs.  
 La huitième parcelle : dix-huit mille six cent soixante francs.  
 La neuvième parcelle : dix-huit mille six cent soixante francs.  
 La dixième parcelle : vingt-cinq mille sept cent soixante-trois francs.  
 2° Treize parcelles de terrain à bâtir, sises en bordure de la piste du Caïd M'hamed, au nord de « Sakayet En-Naceuria » hors l'enceinte de Sfax et dans son périmètre communal.  
 Ces parcelles proviennent du morcellement du terrain connu sous le nom de « Jenan El Hofra » :  
 La première parcelle correspond au lot numéro 1 du plan de lotissement, d'une superficie approximative de deux cent soixante-seize mètres carrés quatre-vingt-huit;  
 La deuxième parcelle, au lot 2, d'une superficie approximative de deux cent vingt et un mètres carrés quatre centimètres carrés;  
 La troisième parcelle, au lot 3, d'une superficie approximative de deux cent trente et un mètres carrés cinquante-deux;  
 La quatrième parcelle, au lot 4, d'une superficie approximative de trois cent quarante-trois mètres carrés soixante-sept.  
 La cinquième parcelle, au lot 5, d'une superficie approximative de trois cent soixante et onze mètres carrés quarante-cinq;  
 La sixième parcelle, au lot 6, d'une superficie de deux cent soixante-dix-huit mètres carrés soixante et onze;  
 La septième parcelle, au lot 7, d'une superficie approximative de trois cent quarante et un mètres carrés cinquante et un;  
 La huitième parcelle, au lot 8, d'une superficie approximative de trois cent soixante-seize mètres carrés cinquante-cinq;  
 La neuvième parcelle, au lot 9, d'une superficie approximative de trois cent

quatre-vingt-huit mètres carrés quarante-cinq.  
 La dixième parcelle, au lot 10, d'une superficie approximative de trois cent quatre-vingt-quatorze mètres carrés douze;  
 La onzième parcelle, au lot 11, d'une superficie de deux cent quarante et un mètres carrés quatre-vingt-seize.  
 La douzième parcelle, au lot 12, d'une superficie de deux cent vingt-neuf mètres carrés trente-cinq.  
 La treizième parcelle, au lot 13, d'une superficie approximative de deux cent neuf mètres carrés quarante-sept.  
 Mises à prix :  
 La première parcelle : deux mille sept cent soixante-neuf francs;  
 La deuxième parcelle : deux mille deux cent onze francs;  
 La troisième parcelle : deux mille trois cent seize francs;  
 La quatrième parcelle : trois mille quatre-vingt-quatorze francs.  
 La cinquième parcelle : trois mille deux cent quarante-quatre francs.  
 La sixième parcelle : deux mille cinq cent neuf francs;  
 La septième parcelle : deux mille sept cent trente-trois francs;  
 La huitième parcelle : trois mille treize francs;  
 La neuvième parcelle : trois mille cent huit francs;  
 La dixième parcelle : trois mille cent cinquante-trois francs;  
 La onzième parcelle : mille neuf cent trente-six francs;  
 La douzième parcelle : deux mille deux cent quatre-vingt-quatorze francs;  
 La treizième parcelle : mille six cent soixante-quinze francs.  
 L'Administration des Habous informe le public que le lundi 6 janvier 1930, à 9 heures du matin, il sera procédé dans les bureaux de l'Agence des Habous de Sfax, à l'adjudication aux enchères publiques pour la constitution d'échange des parcelles ci-dessus.  
 Pour de plus amples renseignements, s'adresser à l'Agence des Habous, à Sfax, ou au bureau foncier N° 28, à l'Administration des Habous, rue de l'Eglise, n° 55, à Tunis.  
 Le Président des Habous :  
**HASSAN BARQUETE.**

## VÊTEMENTS

**J. BELL**  
 5, Rue d'Italie, TUNIS

Un complet signé **J. BELL** est une merveille d'élégance  
 Le meilleur marché de tout TUNIS

## LE CHAT NOIR



EAU DE COLOGNE  
 TRIPLE EXTRAIT  
**Simon TUNIS**

## Administration des Habous

### AVIS DE CONSTITUTION D'ECHANGE

1° Une propriété constituée par 264 pieds d'oliviers, sis à la Ghaba de Dje-maâ-bou-Hafa à Zarzis, habous de la mosquée d'El-Hassar, d'une superficie de trois hectares seize ares.  
 Mise à prix : dix sept mille deux cent quatre-vingt-dix francs, ci .. Fr. 17.290  
 2° Un immeuble constitué par une parcelle de terre contenant neuf palmiers situé à EL-Garaâ (Zarzis), habous de la mosquée El Hassar, d'une superficie de mille quatre-vingts mètres carrés environ.  
 Mise à prix : mille huit cents francs, ci ..... Fr. 1.800  
 L'Administration des habous informe le public que le jeudi 9 janvier 1930, à 11 heures du matin, il sera procédé dans les bureaux de l'Oukala des Habous de Zarzis à l'adjudication aux enchères publiques pour la constitution d'échange des immeubles ci-dessus.  
 Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau foncier N° 28, à l'Administration des Habous ou à l'Oukala de Zarzis.  
 Le Président des Habous :  
**HASSAN BARQUETE.**

## AGENCE GENERALE D'ASSURANCES LA NATIONALE

Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle

« LA NATIONALE », se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant de beaucoup la Compagnie venant immédiatement après elle.  
 Siège Social : 2, Rue Pilet-Will et 17, Rue Laffite — PARIS  
 S'adresser pour tous renseignements chez  
 M. J.-O. FELICI, 4, Av. de France — Tunis — Tél. 4.79  
 Agent Général et Inspecteur de la Cie

## Chaux Hydraulique et Ciments PAUL POTIN

●EPOT : Rue de Turquie (Port)  
 BUREAU : 22, Rue Es-Sadikia  
 Téléphones : Tunis N° 19 — Potinville : N° 2

## Banque Franco-Tunisienne

des prêts mobiliers et monts de piété tunisiens.

La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt à vue, CINQ et DEMI pour CENT à 1 an. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, Rue d'Alger — Tunis.

## Compagnie de Navigation Mixte

Cie Touache — Paquebots-Poste Français  
 Imm. au Trib. de Commerce de Lyon N° B 1624  
 AGENCE DE TUNIS  
 Service régulier entre Marseille-Tunis et Tunis-Marseille  
 Pour fret et passages, s'adresser aux Bureaux de l'Agence à Tunis, Rue d'Alger  
 L'Agent principal : Casimir PEDELUPE

## C<sup>ie</sup> Centrale Transatlantique

Services Maritimes de la Méditerranée  
 AGENCE DE TUNIS  
 Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 3, r. Es-Sadikia  
 Départ de Tunis pour Marseille directs tous les samedis à 5 h. du soir. — Départs de Bizerte pour Marseille les mardis à 17 h.

## Restaurant du Japon

G. FIORINI (Propriétaire)

— 7, Rue Amilcar — TUNIS —

Service à la Carte — Repas sur commande — Vraie cuisine italienne — Spécialité de Ravioles et Cassate — Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples — Vins du Piémont et Vins de Chianti.

## Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite

Procédés et Brevets A. NOBEL

PELLET César, agent

DEPOSITAIRE A TUNIS : 9, Rue de Bretagne  
 Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines, 3 tissus goud round — Téléphone 1.39.  
 Adresse Télégraphique : Pellet — Tunis

L'HUILE QUI GRAISSE LE PLUS

## « Vacuum Mobiloil »

Marque « GARGOYLE »

Maison A. MODIGLIANI

Agent général et Dépositaire pour la Tunisie  
 5, Rue Saint-Charles — TUNIS  
 Télég. : Import-Tunis Tél. : 0.74

## Société Générale

Pour aviser le Développement du Commerce et de l'Industrie en France  
 Société Anonyme fondée en 1864 au Capital : 500.000.000  
 Siège Social à Paris : 29, Boulevard Haussmann  
 Agence de Tunis, Place de Rome

PRINCIPALES OPERATIONS

Comptes de Dépôts de fonds et comptes courants intérêts — Escompte et encaissement d'effets de commerce — Avances sur marchandises et connaissements — Crédits documentaires — Délivrance de chèques sur tous pays — Opérations de Bourses — Souscriptions sans frais aux émissions — Avances sur titres — Garde de titres — Paiement de coupons — Virement télégraphiques — Lettres de crédit circulaires en francs et en monnaies étrangères — Change de monnaie.  
 Correspondants sur toutes les places de France et de l'Étranger

## GARAGE VICTORINE

12, Rue de Vesoul

## Machines Agricoles

R. WALLUT & C<sup>ie</sup>

Société Anonyme au Capital de 40 millions de Francs entièrement versés

TUNIS — 99, Rue de Portugal — TUNIS

COLLECTION LA PLUS COMPLETE

DE MACHINES POUR L'AGRICULTURE

Catalogues et renseignements franco sur demande

Adresse Télég. : Wallut - Tunis - : Télég. : 1.74

## BANQUE DE TUNISIE

Société Anonyme au Capital de 8.000.000 de francs

Siège Social à Bizerte, 3, Rue Es-Sadikia

Succursales à BIZERTE, SOUSSE et Sfax

Emission de chèques et lettres de crédits — Change de monnaies — Garde de Titres et Objets précieux — Dépôt à vue et à toutes opérations de banque.

Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

## B. BISMUTH

Importation direct de la Société Générale

des Tuileries de Marseille et Cie

Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Cruas

admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire

Fers, aciers marchands

Usine d'Agglom. en Ciment à Djebel-Djelloud

ENTREPOT : 8, Rue de Portugal (prolongée)

BUREAUX : Rue Es-Sadikia